

حقوق اجتماعی یا حقوق شهروندی؟

نمونه‌ای از آشتفتگی مفاهیم در نظام حقوقی ایران

* سید ناصر سلطانی

با انقلاب مشروطیت، اولین تجربه‌های قانونگذاری مدرن را آغاز کردیم، و در قوانین وضع شده توسط این مجالس تا به امروز، دریافت ما از مفاهیم نمایان شده است. امروزه برخی از این دریافت‌ها، با گسترش و دقیقی که در زبان حق‌ها پدید آمده، نیازمند بازخوانی و سامان دوباره هستند. کنکاش در محتوای مفاهیم حقوقی و سامان دادن به آن‌ها، با رویکرد کمتر کردن آشتفتگی جاری و هماهنگی با زبان جهانی حق‌ها، از یک سو محتوای حق‌ها را محصل تر و روش‌تر خواهد کرد و از سوی دیگر نظام بیشتری برای دستگاه مفاهیم در نظام حقوقی ما به ارمغان خواهد آورد. همچنین با منقح شدن مفاهیم، از دشواری‌های آموزش حقوق در ایران نیز کاسته خواهد شد. همه این‌ها در پایان ما را در دست یافتن به مجموعه حقوقی کارآمد و مؤثر باری خواهند داد. نوشتۀ‌ای که پیش روی ماست تلاشی است در راه تنقیح مفاهیم و کاستن از آشتفتگی زبان حقوقی در ایران. در این مقاله صرفاً به پیشنهاد یکسان‌سازی برخی مفاهیم بسته نمی‌کنیم بلکه توضیح خواهیم داد که چگونه مفهوم حقوق اجتماعی در ایران در بیش تر متون حقوقی به نحو نادرست به کار می‌رود. از سوی دیگر با پیشنهاد نشاندن مفهوم جدید «حقوق شهروندی» به جای «حقوق اجتماعی» در برخی متون، ضمن بخشیدن محتوای محصل تری به این مفهوم، به سوی زدودن یک آشتفتگی دیرینه در دستگاه مفاهیم حقوقی که سابقه‌ای به قدمت نظام قانونگذاری ما دارد پیش خواهیم رفت.

کلیدواژه‌ها: حقوق شهروندی، حقوق اجتماعی، قانونگذاری، حقوق مدنی

* دانشجوی دوره دکتری حقوق عمومی، دانشگاه پل سزان فرانسه، اکس-مارسی^۳،
(Université Paul Cézanne-Aix-Marseille III);
E-mail: soltani_naser@yahoo.fr

درآمد

مفهوم حقوق اجتماعی در متون حقوقی ایران در سه معنا به کار رفته است. معنای اول که بیشترین کاربرد را در زبان حقوقی ایران دارد، در متون کیفری (قانون یا نوشته‌های کیفری) یا متونی که در مقام تعیین کیفر است دیده می‌شود. از جمله بارزترین نمونه این دسته، تبصره ۱ ماده ۶۲ مکرر قانون مجازات اسلامی است که حقوق اجتماعی را چنین تعریف می‌کند: «حقوق اجتماعی عبارتست از حقوقی که قانونگذار برای اتباع کشور جمهوری اسلامی ایران و سایر افراد مقیم در قلمرو حاکمیت آن منظور نموده و سلب آن به موجب قانون یا حکم دادگاه صالح می‌باشد». از نمونه‌های دیگری که پیشینه بیشتری دارند هم‌چنین می‌توان به موارد زیر اشاره کرد: ماده ۸۳ قانون ثبت اسناد و املاک مصوب کمیسیون قوانین عدله ۲۱ حمل ۱۳۰۱^۱، ماده ۵۴ قانون استخدام کشوری مصوب ۲۲ قوس ۱۳۰۱^۲ و یا ماده ۱۵ قانون مجازات عمومی مصوب ۲۳ دی ۱۳۰۴ و ۷ بهمن ۱۳۰۴^۳ کمیسیون قوانین عدله^۴. از ۶۲ قانونی که از کارخانه قانونگذاری مجالس شورای ایران از آغاز تا کنون بیرون آمده و مفهوم حقوق اجتماعی در آن‌ها به کار رفته است، به جز چهار مورد - یک مورد (خلاصه برنامه عمرانی پنجم ۱۳۵۲ که به آن خواهیم پرداخت) که آن نیز در معنای درست و دقیقی به کار نرفته است، و سه مورد دیگر که در ادامه به آن‌ها خواهیم رسید - همه در معنایی آمده‌اند که در زبان حقوقی ذیل عنوان "Droits Civiques" (مفهومی که ما آن را حقوق شهروندی خواهیم نامید) شناخته می‌شوند. هم‌چنین از ۴۷

۱. ماده ۸۳ - شهادت شهودی [مطلعین] که دارای صفات ذیل باشند پذیرفته نخواهد شد ... سادساً: اشخاصی که از حقوق اجتماعی محروم شده‌اند.

۲. ماده ۵۴ - هرگاه اشخاصی که به موجب این قانون حقوق تقاضی می‌گیرند مرتكب تقصیری شوند که به موجب حکم عدله اصلتاً یا تبعاً از حقوق اجتماعی محروم شوند از حقوق تقاضی شخصاً محروم خواهند بود لیکن با عائله آنها همان رفتاری خواهد شد که با وراث متوفیین مقناعین از خدمت می‌شود. (قانونگذار در این فقره بهنحوی مفهوم مرگ مدنی (La mort civil) را به کار گرفته است. توضیحاتی که پایین تر خواهد آمد این مسئله را روشن تر خواهد کرد).

۳. ماده ۱۵ - محرومیت از حقوق اجتماعی دارای عواقب زیر است:

۱. محرومیت از استخدام دولتی و استعمال نشان‌های دولتی؛ ۲. محرومیت از حق انتخاب کردن یا منتخب شدن خواه در مجالس مقننه و خواه در مؤسسه و انجمن‌های اجتماعی از قبیل انجمن‌های ایالتی و ولایتی و بلدی و غیره؛ ۳. محرومیت از عضویت هیأت منصفه، شغل مدیری و معلمی در مدارس و روزنامه‌نویسی و مصدقی و حکم یا شاهد تحقیق شدن.

مقاله مورد بررسی ما که مفهوم حقوق اجتماعی در آن‌ها آمده، ۱۷ مورد به تبعیت از زبان قانونگذار در زبان حقوق کیفری این مفهوم را به کار برده‌اند. اما سه مورد دیگر را نیز باید به این دسته افزود و این سه عبارتند از مقالاتی که در استناد مستقیم به قوانین کشورهای دیگر، مفهوم "Droits Civiques" را به «حقوق اجتماعی» ترجمه کرده‌اند.^۱

دسته دوم متونی که مفهوم حقوق اجتماعی در آن‌ها به کار گرفته شده است، یا متون و قوانینی جدید هستند و یا از زبان جهانی حقوق (استناد و معاهدات بین‌المللی که ایران بدان‌ها پیوسته یا قوانین کشورهای دیگر) سرچشمه گرفته‌اند. از جمله این متون می‌توان به اصل ۲۰ قانون اساسی ۱۲ آذر ۱۳۵۸ اشاره کرد که مقرر می‌دارد: «همه افراد ملت اعم از زن و مرد بکسان در حمایت قانون قرار دارند و از همه حقوق انسانی، سیاسی، اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی با رعایت موازین اسلام برخوردارند».^۲ همچنین ماده ۱ قانون تأمین زنان و کودکان بی‌سرپرست ۲۴ آبان ۱۳۷۱ که مقرر می‌دارد: «به پیروی از تعالیم عالیه اسلام در جهت حفظ شئون و حقوق اجتماعی زن و کودک بی‌سرپرست و زدودن آثار فقر از جامعه اسلامی و به منظور اجرای قسمتی از اصل ۲۱ ق. ا. ج. ا. زنان و کودکان بی‌سرپرست که تحت پوشش قوانین حمایتی دیگری نیستند از حمایت‌های مورد نظر این قانون بهره‌مند خواهند شد». یا ماده ۴ قانون اجازه الحق دولت جمهوری اسلامی ایران به کنوانسیون حقوق کودک مصوب ۱ اسفند ۱۳۷۲ که مقرر می‌دارد: «کشورهای طرف کنوانسیون اقدامات ضروری اجرایی و قانونی را جهت تحقق حقوق شناخته شده در کنوانسیون حاضر معمول خواهند داشت، کشورهای طرف کنوانسیون با توجه به حقوق اقتصادی، اجتماعی، فرهنگی، اقداماتی را در جهت به کارگیری حداکثر منابع موجود خود و در صورت لزوم در چارچوب همکاری‌های بین‌المللی به عمل خواهند آورد». مفهوم حقوق اجتماعی در این دسته از متون در همان معنایی به کار رفته است که امروزه در زبان حقوقی جهانی به کار می‌رود.^۳ از میان

۱. برای نمونه ر.ک: ترجمه مجموعه قانون کیفری اجرایی لهستان، تاج‌زمان دانش؛ هیأت منصفه و تشکیلات آن در کشور فرانسه، مرتضی محسنی؛ دگرگونی‌های نوین در قانون جزایی سوئیس، فرج‌الله ناصری؛ به نقل از سایت دادگستری تهران، (<http://www.ghavanin.ir>)

۲. مصادیق حقوق اجتماعی در قانون اساسی ۱۲ آذر ۱۳۵۸ در اصول زیر آمده است: بند ۴ اصل ۲۱ (بیمه بیوه‌گان و زنان سالخورده و بی‌سرپرست)، اصل ۲۸ (کار)، اصل ۲۹ (تأمین اجتماعی)، اصل ۳۰ (آموزش)، اصل ۳۱ (مسکن). در قانون اساسی مشروطه تنها اصل نوزدهم متمم، از تأسیس مدارس و تحصیل اجباری نام برده است.

۳. ترجمه عبارت "Social Rights" در زبان انگلیسی و "Droits Sociaux" در زبان فرانسه.

مقالات‌تی که بدان‌ها اشاره شد، ۱۶ مورد که یا ترجمه هستند و یا به متون حقوقی در زبان‌های دیگر ارجاع داده‌اند، مفهوم حقوق اجتماعی را در معنای "Social Rights" / "Droits Sociaux" / "Droits Sociaux" به کار برده‌اند. با توضیحاتی که در مورد حقوق اجتماعی خواهیم داد مبنای این سخن بیشتر روشن خواهد شد.

نخست تلاش می‌کنیم توضیحی کوتاه درباره مفهوم حقوق اجتماعی ارائه کنیم و نشان دهیم هنگامی که ما با این مفهوم در متون حقوقی زبان‌های دیگر برخورده‌ی می‌کنیم چه معنایی دارند و کدام دسته از حقوق را مراد می‌کنند.

حقوق اجتماعی ("Droits Sociaux"/"Social Rights")

حقوق اجتماعی در طبقه‌بندی حقوق در مجموعه حق - طلب‌ها "Les Droits créances" قرار می‌گیرند. بنا بر تمایزی که «ژلینک»^۱ در تعریف حق - طلب‌ها در مقایسه با حق - آزادی‌ها وارد کرده است، حق - طلب‌ها را "Droits de statut positif" نامیده، به این معنا که این دسته از حقوق نیازمند عمل (مداخله) مشیت دولت است. وی در مقابل این دسته از حقوق، حق - آزادی‌ها را "Droits de statut negative" می‌نامد. حقوقی که مستلزم عدم مداخله دولت، و شناسایی قلمرو آزادی فردی است. حق - طلب‌ها گاهی «حق بر ...» گفته می‌شود، چرا که انجام آن در تعهد دولت است: حق بر سلامت، حق بر کار، حق بر آموزش، حق بر تأمین اجتماعی. ویژگی اخیر حق - طلب‌ها (معهده بودن دولت به برآوردن آن‌ها) در مقایسه با حق - آزادی‌ها مشکلات خاصی را برای تحقق آن‌ها به همراه آورده است. به بیان دیگر فراهم آوردن و تدارک ضمانت‌هایی برای جلوگیری از تجاوزات و خدمات دولت به قلمرو حق - آزادی‌ها بسی ساده‌تر از قرار دادن دولت در جایگاه مديون و معهده است.^۲

از سوی دیگر ویژگی برنامه‌ای^۳ این حقوق توانسته است در اعتبار وال الزام حقوقی آن تردید ایجاد کند. به عبارت دیگر، بنیانگذاران قوانین اساسی با آگاهی از وابستگی برآورده ساختن این حقوق به توسعه اقتصادی و اجتماعی جامعه، و از سوی دیگر غیرقابل پیش‌بینی

1. Jellink

2. Favoreu, *Louis et les autres, Droits des libertés fondamentales*, Dalloz, 3e édition, Paris, 2005, p. 249.

3. Programmatique

بودن توسعه، به بیان برنامه‌گونه، رو به آینده و کلی آن بسته می‌کنند و تنها این دسته از حقوق را جزو اهداف و ارزش‌های قانون اساسی^۱ در قالب اصول راهنمای سیاست‌های اقتصادی و اجتماعی قرار می‌دهند.^۲ ویژگی‌های پیش‌گفته، بر پردازش حقوقی گزاره‌های نیز

1. Les objectifs et les valeurs constitutionnels

۲. این اهداف و ارزش‌های قانون اساسی که در قالب اصول راهنمای سیاست‌های اقتصادی و اجتماعی بیان می‌شوند در قانون اساسی ۱۲ آذر ۱۳۵۸ ایران در بندۀای ۳ و ۱۲ اصل سوم و بندۀای ۱ و ۲ اصل چهل و سوم آمده‌اند. به موجب اصل سوم قانون اساسی «دولت جمهوری اسلامی ایران موظف است برای نیل به اهداف مذکور در اصل دوم، همه امکانات خود را برای امور زیر به کار برد: ... ۳ آموزش و پرورش و تربیت بدنی رایگان برای همه در تمام سطوح و تسهیل و تعمیم آموزش عالی ... ۱۲. پریزی اقتصاد صحیح و عادلانه بر طبق ضوابط اسلامی جهت ایجاد رفاه و رفع فقر و بر طرف ساختن هر نوع محرومیت در زمینه‌های تغذیه و مسکن و کار و بهداشت و تعمیم بیمه. همچنین اصل چهل و سوم مقرر می‌دارد: «برای تأمین استقلال اقتصادی جامعه و ریشه‌کن کردن فقر و محرومیت و برآوردن نیازهای انسان در جریان رشد، با حفظ آزادگی او، اقتصاد جمهوری اسلامی ایران بر اساس ضوابط زیر استوار می‌شود: ۱. تأمین نیازهای اساسی: مسکن، خوارک، پوشانک، بهداشت، درمان، آموزش و پرورش و امکانات لازم برای تشکیل خانواده برای همه. ۲. تأمین شرایط و امکانات کار برای همه به منظور رسیدن به اشتغال کامل و قرار دادن وسائل کار در اختیار همه کسانی که قادر به کار هستند ولی وسائل کار ندارند، در شکل تعاوی، از راه وام بدون بهره یا هر راه مشروع دیگر که نه به تمرکز و تداول ثروت در دست افراد و گروه‌های خاص منتهی شود و نه دولت را به صورت یک کارفرمای بزرگ مطلق درآورد. این اقدام باید با رعایت ضرورت‌های حاکم بر برنامه‌ریزی عمومی اقتصاد کشور در هر یک از مراحل رشد صورت گیرد».

برخلاف حق - آزادی‌ها، حق - طلب‌ها اصولاً قابلِ اعمال مستقیم نیستند؛ بلکه باید به واسطه قانون‌گذار از طریق قوانین عادی که برای اجرای قانون بنیادین وضع می‌شوند - اجرا و اعمال شوند. با این همه قانون اساسی بیان در بند ۴ اصل ۱۶، حقوق اجتماعی قابلِ اعمال مستقیم پیش‌بینی کرده است که حق بر آموزش رایگان از این نمونه است. دکترین و رویه قضایی بیان تأکید می‌کند که هر یک از حقوق اجتماعی از قدرت الزام‌آور متفاوتی برخوردارند، الزامی که از اصول برنامه‌گونه تا هنجارهای قابلِ اعمال مستقیم در نوسان‌اند. دادگاه قانون اساسی اسپانیا در یکی از آرای خود درباره حق - طلب‌ها بیان می‌کند: «اصول راهنمای سیاست‌های اقتصادی و اجتماعی که دربردازند حق - طلب‌هast است باید به مثالیه احکام قانون اساسی به شمار آیند». همچنین دادگاه قانون اساسی برگعال نیز جایگاه مشابهی برای حقوق اجتماعی شناخته است: «اصول راهنمای سیاست‌های اقتصادی و اجتماعی بیانگر اهداف عینی و معین و نه صرفاً رهنمودهای مبهم و انتزاعی مندرج در قانون اساسی است».

همان‌گونه که در آرا بالا می‌بینیم، هر چند از نقش دقت زبان حقوق در سطح تعهدی که ایجاد می‌کند نمی‌توان چشم پوشید، اما دادگاه‌های قانون اساسی، از این که از اصول راهنمای سیاست‌های اقتصادی و اجتماعی، علی‌رغم ابهام آن‌ها، تعهدات تازه‌ای استباط کنند و بر دوش دولتها بگذارند تردیدی به خود راه نمی‌دهند.

تأثیر می‌گذارد، به‌گونه‌ای که در پایان با شناسایی شبه حقوقی و ناتمام حق - طلب‌ها، راه را برای تردید در اعتبار و الزام حقوقی آن‌ها باز می‌کند. حق-طلب‌ها در نیمه نخست قرن بیستم، پس از حقوق و آزادی‌های سنتی، وارد متون حقوق اساسی شدند. نخستین نمونه از این دست، قانون اساسی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی (ژوئیه ۱۹۱۸) است.

حقوق اجتماعی در ایران

محتواهای آنچه دربیشتر قوانین ایران حقوق اجتماعی گفته می‌شود، در بیشتر موارد حاوی حقوقی غیر از آن است که امروز در زبان جهانی حقوق از این مفهوم فهمیده می‌شود. به بیان دیگر حقوق اجتماعی "Social Rights"/"Droits Sociaux" در معنای درست خود در نسل دوم حقوق (حق-طلب‌ها) قرار دارند، اما در ایران حاوی نسل اول حقوق (حق-آزادی‌ها) هستند.

در واقع قانونگذاران ایرانی، حق‌هایی را حقوق اجتماعی نامیده‌اند که در زبان جهانی حقوق زیر عنوان «حقوق مدنی» "Civil Rights"/"Droits Civiques" قرار می‌گیرند. به عبارت دیگر حقوق اجتماعی در زبان دقیق حقوقی به "Droits Sociaux"/"Social Rights" گفته می‌شود اما در ایران حقوق اجتماعی، همان‌گونه که گفتیم در بیشتر موارد به معنای "Droits civiques"^۱ به کار می‌روند.

اما ببینیم قانونگذاران ایران در نامگذاری این حقوق - یعنی حقوقی که در نزد ایشان به حقوق اجتماعی موسوم شده است - چه گزینه‌های دیگری داشته‌اند و چه مفاهیم دیگری در سنت حقوقی ایران برای این دسته حقوق وجود داشته است. شاید بتوان گفت اولین نامزد شایسته، مفهوم «حقوق مدنی» بوده است. به نظر می‌رسد این مفهوم با توجه به مفهوم «مدنی» و ریشه آن در زبان عربی بهترین گزینه ممکن بوده است. از همین روست که برابر نهادهای که در زبان عربی برای این دسته حقوق یعنی "Civil Rights"/"Droits civiques" آمده است،

۱. این مفهوم در قانون کیفری فرانسه در ماده ۴۲ ذکر شده است است. طبق این ماده دادگاه‌ها می‌توانند در عین صدور احکام تأدیبی، در برخی شرایط، مجرم را از تمام یا از بخشی از حقوق شهروندی (Droits Civiques) محروم کنند: ۱. از رای دادن و انتخابات؛ ۲. از فراخوانده شدن و انتصاب به عضویت هیأت منصفه و دیگر مشاغل عمومی یا کارهای اداری یا انجام دادن این مشاغل و کارهای؛ ۳. حمل اسلحه؛ ۴. از رای دادن در مشورت‌های خانوادگی؛ ۵. از سرپرست و قیم بودن؛ ۶. از کارشناس یا کارمند بودن برای شهادت در استناد؛ ۷. از شاهد بودن در دادگاه.

عنوان «حقوق المدنیه»^۱ است. هم‌چنین این آشتفتگی در ترجمه میثاق حقوق مدنی و سیاسی ۱۶ دسامبر ۱۹۶۶ مجمع عمومی سازمان ملل متحد نیز بروز کرده است. به دیگر سخن باید پرسید که چه نسبتی میان حقوق مندرج در میثاق و محتوای حقوقی که در ایران حقوق مدنی (به مثابه شاخه‌ای از حقوق خصوصی) خوانده می‌شود وجود دارد. در هر حال، حقوق مدنی پس از نگارش و تصویب قانون مدنی در مجلس به مباحث نظری این قانون گفته شد. شاید بتوان گفت این جابجایی، مهم‌ترین کانون آشتفتگی در دستگاه مفاهیم حقوقی ایران است. از "International Covenant on Civil and Political Rights" را به میثاق حقوق "Pacte international relatif aux droits civils et politiques" / مدنی و سیاسی ترجمه می‌کنیم و از سوی دیگر بیشترین درس‌های دانشکده حقوق، ذیل عنوان حقوق مدنی آموزش داده می‌شود؛ در حالی که محتوای آن نسبتی با حقوقی که در میثاق آمده ندارد. و اگر در برخی موضوعات همانندی‌هایی باشد، هر یک از دیدگاه دیگری به آن‌ها می‌پردازند. از همین روست که برخی از اندیشمندان معاصر اطلاق حقوق مدنی به شاخه‌ای از حقوق خصوصی را دقیق و درست ندانسته‌اند.

گزینه دیگری که به نظر می‌رسد می‌توانسته طرح شود مفهوم «حقوق سیاسی» بوده است. این مفهوم در نظریه‌های کلاسیک حقوقی به حق رای و حق برگزیدن و برگزیده شدن اطلاق می‌شده است. اما باید گفت که این مفهوم در رساندن محتوای مجموعه حقوقی که "Droits civiques" نامیده می‌شوند نارساست، و "Droits civiques" مفاهیمی عام‌تر نسبت به حقوق سیاسی هستند. و حقوق سیاسی تنها هسته مرکزی "Droits civiques" را دربرمی‌گیرد. هم‌چنین باید یادآوری کنیم که حتی اولین قوانینی که محرومیت از حقوق اجتماعی (در معنایی که قانونگذاران ایران "Droits civiques" به کار می‌برند) را پیش‌بینی کرده بودند از حقوق سیاسی فراتر می‌رفتند.^۲ بنابراین حقوق سیاسی نمی‌توانست برابر نهاده دقیقی برای این دسته از حق‌ها باشد. از سوی دیگر به نظر می‌رسد قانونگذاران در ایران

۱. همان‌گونه که ما عبارت "International Covenant on Civil and Political Rights" را به «میثاق حقوق مدنی و سیاسی» ترجمه کردایم، اعرب نیز آن را «العهد الدولی الخاص بالحقوق المدنیه و السیاسیه» خوانده‌اند. اما در مقابل ایشان مواردی هم چون تبصره ۶۲ ماده ۴۵ قانون مجازات عمومی می‌گویند.

۲. ماده ۱۵ قانون مجازات عمومی. محرومیت از حقوق اجتماعی دارای عاقب زیر است: ... ۳. محرومیت از عضویت هیأت منصفه، شغل مدیری و معلمی در مدارس و روزنامه‌نویسی و مصدقی و حکم یا شاهد تحقیق شدن.

تمایلی برای به کار بردن چنین مفهومی ندارند و مفاهیم دیگر را خواهایندتر می‌دانند. بنابراین با توجه به توضیحات بالا به نظر می‌رسد عنوان «حقوق اجتماعی» قابل دسترس‌ترین مفهوم در مجموعه داشته‌های قانونگذار از مفاهیم حقوقی بوده است. همان‌گونه که با تأمل در مفهوم حقوق اجتماعی، آن‌گونه که در متون حقوقی ایران و در معنای "Droits civiques" به کار می‌رود، در می‌یابیم که نسبتی میان مفهوم حقوق مدنی و حقوق اجتماعی در فهم زبانی ما از این دو مفهوم برقرار است یا برقرار شده است. این توضیح را از این رو ذکر می‌کنیم که نشان دهیم قانونگذاران متقدم در ایران با چه پیشینه ذهنی از مفهوم حقوق اجتماعی آن را به عنوان برابر نهاده‌ای برای "Droits civiques" به کار برده‌اند. بنابراین برابر نهاده قانونگذاران ایران از خاستگاه این حقوق دور نیست. امروز نیز هنگامی که از حقوق اجتماعی سخن می‌گوییم، در سنت زبانی‌مان، آن‌چه در آغاز به ذهن خطور می‌کند و از آن درک بیش‌تری داریم مفهومی است که به حقوقی که از زندگی اجتماعی سرچشمه می‌گیرند و برای این‌گونه از زندگی ضروری‌اند باز می‌گردد تا حقوق اجتماعی در معنای "Social Rights"/"Droits Sociaux". این گفته جنایجه درست باشد - این مفهوم گنگی که ما از حقوق اجتماعی داریم و این که مفهوم اجتماع در نزد ما دربرگیرنده حوزه محدودی است و به قلمرو "Social Rights"/"Droits Sociaux" گسترش نمی‌یابد - بیانگر سطح و نوع زندگی اجتماعی است که ما تجربه می‌کنیم. «گورویچ» میان جامعه مبتنی بر نفوذ متقابل و وابستگی متقابل قائل به تمایز است و از اینجا به تفاوت میان حقوق اجتماعی و حقوق فردی می‌رسد. به عقیده او، حقوق اجتماعی مرحله‌ای است که در آن افراد از حالت تفرد به تجمع عینی می‌رسند.^۱

شاید از عمدۀ ترین دلایلی که قانونگذار را به به کار گرفتن مفهوم حقوق اجتماعی برای این دسته از حقوق برانگیخته فهمی است که ما از مفهوم اجتماع داریم. اما به نظر می‌رسد فهم پیشین ما از مفهوم حقوق اجتماعی در حال دگرگونی است و پیدایش مفهوم جدید حقوق شهروندی نشانی از این تغییر است. شاید این مفهوم نوبتواند از یکسو راه بازگشت کامل مفهوم حقوق اجتماعی به قلمرو حق-طلبها را هموار سازد و از سوی دیگر با نشتن بر جای حقوق اجتماعی - آنجا که در معنای حقوق شهروندی "Droits civiques" به کار می‌رود - نظم بهتری برای مجموعه مفاهیم حقوقی به همراه آورد.

۱. کوویلیه، ارمان، «جامعه‌شناسی قضائی»، ترجمه مصطفی رحیمی، به نقل از سایت دادگستری تهران.

به هر حال امروز دیگر با گسترش و جدی شدن حق‌ها، زبان حقوق نیز دقیق‌تر شده است و این گوناگونی حقوق، که هر یک دارای کارکرد و دستگاه مفاهیم خود بوده و مستلزم ضمانت اجرا و حمایت‌های ویژه‌ای هستند، باید در زبان حقوقی ما نیز نمودار شود. تنقیح و تدقیق زبان حقوق، اولین قدم در راه کارآمد و مؤثر کردن حق‌هاست، چرا که بدین شیوه است که مفهوم روش و محصلی از حق پدیدار می‌شود. اما به نظر می‌رسد ادامه این آشتگی در زبان حقوق، از جدی نبودن «حق» در نزد ما پرده بر می‌دارد، و در فقدان این جدیت به جداسازی و تدقیق زبان حق‌ها نیز نیازی پیدا نکرده‌ایم.

اما مفهوم حقوق اجتماعی در متون حقوقی ما به گونه دیگری هم به کار رفته است (معنای سوم)، که ما را برای دریافتمن معنای دیگری که قانونگذاران ایران از این مفهوم مراد می‌کنند، یاری می‌دهد. به عنوان نمونه در خلاصه برنامه پنجم عمرانی کشور ۱۳۵۲ در ذیل فصل بیست و یکم با عنوان «فرهنگ و هنر» آمده است: «۱. هدف‌های اساسی: از آنجا که برخورداری از فرهنگ مانند دیگر نیازمندی‌های مادی و فکری از حقوق اجتماعی انسان است^۱، در فصل بیست و سوم همان قانون ذیل عنوان بهداشت و درمان و تغذیه و تحدید موالید آمده است: «هدف‌های اساسی: با توجه به این که سلامت یکی از حقوق مسلم فردی و اجتماعی است و نیز سلامت افراد زیربنای مهم پیشرفت اقتصادی و اجتماعی را تشکیل می‌دهد ...^۲. پس از تجدیدنظر در قانون بالا مواردی بدان افزوده شد که در آن‌ها نیز از مفهوم حقوق اجتماعی سخن به میان آمده است: «امور عمومی ... ب) در زمینه اجرای عدالت و حفظ نظم و امنیت داخلی ... تولید و اجرای برنامه‌های آموزشی در جهت آشنا سازی مردم به حقوق فردی و اجتماعی. ج) در زمینه روابط خارجی ... اصول حاکم بر سیاست خارجی ایران به ترتیب زیر خلاصه می‌گردد ... احترام به معتقدات معنوی و حقوق و آزادی‌های اجتماعی در جوامع مختلف». در بند ۱۱ قانون برنامه پنجم ساله دوم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران آمده است: «۱۱. تقویت بنیه دفاعی کشور در حد نیاز در چارچوب سیاست‌ها و تدبیر فرماندهی معظم کل قوا ...^۴. تأمین

۱. در اصلاحیه سال ۱۳۵۶ نیز عبارات فوق با تغییراتی در جمله‌بندی، بدون این که معنای حقوق اجتماعی تغییر یابد، آمده است.

۲. این فصل نیز در اصلاحیه سال ۱۳۵۶ بدون آن که تغییر کند آمده است.

نیازهای مادی و حقوق اجتماعی پرسنل نیروهای مسلح جمهوری اسلامی ایران^۱ ... ۱۳ تلاش در جهت حاکمیت کامل قانون و حفظ امنیت همه‌جانبه آحاد مردم و ترویج فرهنگ احترام به قانون، نظام اجتماعی و وجдан کاری ... ۹. گسترش و تقویت آموزش و فرهنگ نظام و انصباط و قانون‌گرایی و رعایت اخلاق و حقوق و ارزش‌های اجتماعی در کلیه آحاد جامعه و ارگان‌های کشور^۲. از موارد دیگر، می‌توان ماده ۱ لایحه جرایم سیاسی و نحوه رسیدگی به آن که توسط قوه قضائیه تهیه شده است اشاره کرد. این ماده جرم سیاسی را چنین تعریف می‌کند: «جرائم سیاسی عبارت است از اقدام مجرمانه‌ای که بدون اعمال خشونت، توسط اشخاص حقیقی با انگیزه سیاسی و یا به وسیله گروه‌های سیاسی قانونی، علیه نظام سیاسی مستقر و حاکمیت نظام جمهوری اسلامی ایران و یا علیه حقوق سیاسی و

۱. برای دریافت معنای مورد نظر قانونگذار و تدوین‌کنندگان این بند از حقوق اجتماعی، بهتر است به مقرراتی که به استناد این بند تصویب شده مراجعه کرد.

۲. قانونگذار از یک سو در به کار بردن واژگان و مفاهیم دقیقی از خود نشان نمی‌دهد و از سوی دیگر در ساختن گزاره‌های حقوقی نیز به استواری و روشنی آن بی‌توجه است. همان‌طور که می‌بینیم، واژه‌های «پرسنل» و «ارگان» را با وجود براین‌ها دهی در زبان فارسی به کار برده است. طرفه آن که «ارگان‌ها» را در همان جمله در کنار براین‌ها آن، «نهادها»، به عنوان مترادف آورده است. می‌توان افزود که دقیق نبودن زبان حقوق و هم‌چنین ساختار ناستوار و ناروشن گزاره‌های حقوقی از عواملی است که بر اجرای قانون و گردن نهادن بر آن تأثیر منفی نهاده است. دو مسئله بالا از موضوعاتی است که به ویژه زبان قانون‌نویسی در ایران، از آن رنج می‌برد و هر چند از عوامل گوناگونی سرچشمه می‌گیرند، اما نمی‌توان از بی‌دقشی و بی‌پروایی قانونگذار در به کارگیری درست زبان، چشم پوشید. هم‌چنین باید گفت که زبان ابتدایی حقوق، بازتاب ابتدایی بودن سازمان و سازوکار ابتدایی حق‌ها در ایران است.

گذشته از آن که تاکنون در توانایی و ناتوانایی‌های زبان فارسی در بیان گزاره‌های حقوقی نیداشتیده‌ایم، غایت مطلوب ما هم چنان در زبان قانون‌نویسی، در سطح تلاش برای شناخت صورت‌های بیان مفاهیم حقوقی در سنت حقوقی‌مان و بهره‌گیری از امکانات زبان فارسی مانده است و به مرحله جستجو برای نوآوری به منظور به دست دادن ساختارهای نویی که بتوان مفاهیم جدید را در قالب‌های استوارتری بیان کند ترسیده است. با توجه به آن‌جه در آغاز گفته شد، شاید بیشنهاد افزون یک مرحله بر فریند فنی قانونگذاری به منظور ویراستاری دستوری و هم‌چنین ویراستن از زاویه زبان حقوقی، مفید باشد. می‌توان گفت که، نمی‌توان قانونی در ایران یافت که خالی از گزاره‌های به شدت ایهام‌آور و غیرشفاف نباشد. با وجود مبنای‌های در سنت نگارش روشن و شفاف متن حقوقی - که به عنوان مثال می‌توان به فرازی از، نامه امام علی علیه‌السلام به مالک اشتر، «لا تعقد عقداً تجوز فیه العال» اشاره کرد - افتادن در چنین ورطه‌ای که اندیشه مرکزی دانش حقوق (بدست دادن معیارهای عینی و محصل) را به چالش می‌کشد و فراموشی آن مبانی، نشانه دیگری از انحطاط و زوال اندیشه است.

اجتماعی شهروندان انجام گیرد، مشروط به این که انگیزه ارتکاب آن منافع شخصی نباشد.^۱ در ماده ۱ لایحه جرایم سیاسی، مصوب هیأت وزیران آمده است: «جرائم سیاسی عبارت است از فعل یا ترک فعلی که مطابق قوانین موضوعه قابل مجازات است هرگاه با انگیزه سیاسی علیه نظام جمهوری اسلامی ایران و یا حاکمیت دولت و یا مدیریت سیاسی کشور و یا علیه حقوق سیاسی و اجتماعی و آزادی‌های قانونی شهروندان انجام گیرد، مشروط به این که انگیزه ارتکاب آن منافع شخصی نباشد».^۱ به موارد بالا این را نیز باید افزود که از مقالاتی که در ابتدا سخن به میان آورده‌یم ۱۱ مورد از ۴۷ مورد، مفهوم حقوق اجتماعی را در معنایی عام و کلی به کار برده‌اند. این دسته در برخی موارد بدون آن که از ابهام و کلیت خود خارج شوند گاهی به مفهوم حقوق اجتماعی "Social Rights"/"Droits Sociaux" نزدیک می‌شوند.

در چهار مورد نخست که از خلاصه برنامه پنجم عمرانی و متن تجدیدنظر شده آن بود، مفهوم حقوق اجتماعی همراه مفهوم حقوق فردی آمده که مفهوم اخیر نشانه بارزی است بر این که حقوق اجتماعی در اینجا منصرف از حق - طلب است. در یکی از موارد بالا - خلاصه برنامه پنجم عمرانی کشور، فصل بیست و سوم: بهداشت و درمان و تغذیه و تحدید موالید - با وجود آن که این مورد دقیقاً به یکی از حقوقی که امروزه از نمونه‌های برجسته حقوق اجتماعی (حق - طلب‌ها) شمرده می‌شود اشاره دارد (حق بر سلامت) اما در این مورد هم با توجه به دیگر قرائن و نیز فحای کلام می‌توان گفت که قانونگذار به چنین مفهومی ("Social Rights"/"Droits sociaux") نظر نداشته و آن را هم چنان مبهم به کار برده است. با توجه به آن‌چه گفته شد، می‌توان گفت حداقل در این دسته از متون، قانونگذاران در ایران، مفهوم حقوق اجتماعی را در معنایی عام و کلی به کار می‌برند و از آن مجموعه‌ای از حق‌ها را مدنظر دارند، حقوقی که دامنه آن از مجموعه حق - آزادی‌ها تا مجموعه حق - طلب‌ها در نوسان است. همچنین در مواردی که دو مفهوم حقوق فردی و اجتماعی در کنار هم به کار می‌روند، به نظر می‌رسد حقوق فردی مفهومی نزدیک به حق - آزادی‌ها و حقوق

۱. در ماده ۲۲ این لایحه آمده است: «متهمان و محکومان به جرایم سیاسی، علاوه بر برخورداری از امتیازاتی که برای متهمان و محکومان عادی به موجب قوانین و مقررات پیش‌بینی شده، از مزایای زیر حسب مورد بهره‌مند می‌باشند: ... ت) پیشینهٔ محاکمیت به جرایم سیاسی موجب هیچ‌گونه محرومیت از حقوق اجتماعی نمی‌شود». تهیه‌کنندگان این لایحه، همان‌گونه که می‌بینیم، این مفهوم را در یک متن و در دو معنا به کار برده‌اند. این نمونه‌ها در درجه آشتفتگی گوی سبقت را از همتایان خود رویده‌اند.

اجتماعی معنایی نزدیک به حق - طلبها می‌یابد.^۱

چنان‌چه این نتیجه درست باشد، می‌توان آن را بازتابی دیگر از عدم محوریت حق‌ها در نظام حقوقی ایران دانست. با این توضیح که نتیجه منطقی گونه‌گون نبودن حق‌ها، نبودن مفاهیم گوناگون است. یعنی با فقدان حقوق چندگانه، منطبقاً به مفاهیم متمايز نیز نرسیده‌ایم و بالاخره در اندیشه جداسازی مفاهیم نیز نبوده‌ایم. از سوی دیگر، جدی نبودن حق‌ها بر مفاهیم نیز تأثیرگذارده‌اند و حق کم‌اهمیت و مبهم، مفهوم کم‌اهمیت و مبهم به بار آورده است. از همین روست که یک مفهوم را با تمام ابهام‌های آن برای حق‌های گوناگون به کار می‌بریم، در حالی که امروزه با دقیق‌تر شدن مرزهای معانی و مفاهیم حقوقی و حق‌ها، این یکسان‌خوانی نه منطقی است و نه مطلوب و به فروکاستن و آشتفتگی مفاهیم منجر شده و به خصوص آموزش حقوق را با دشواری بیش‌تری روبرو کرده است.

با توجه به نکات پیش‌گفته به‌نظر می‌رسد عنوان حقوق اجتماعی در متون حقوقی ایران، در غیر از مفهوم ("Social Rights"/"Droits Sociaux") به کار می‌رود و نادرست است و از این دیدگاه نیازمند اصلاح. چرا که این مفهوم به‌جای مفهومی نشسته است که امروزه نقش مهمی را در انتقال مفاهیم حقوقی ایفا می‌کند و مجموعه مفاهیمی که در ذیل حقوق اجتماعی ("Social Rights"/"Droits Sociaux") می‌آیند، عامل مهمی در تعهدآفرینی برای دولتها شمرده می‌شود. بنابراین خواسته ساده و متواضع‌های است که می‌بایست از یک سو نسبتی میان مفاهیم و محتوای آن‌ها برقرار باشد و از سوی دیگر منطقی میان زبان حقوقی داخلی با زبان حقوقی جهانی و بین‌المللی حاکم باشد.

حقوق شهروندی

حقوق شهروندی از مفاهیمی است که در سال‌های اخیر کاربرد آن در جامعه ایران به‌ نحو

۱. این توضیح در فهم ما از حقوق اجتماعی خالی از عنصر «نظم دادن» نیست. به عبارت دیگر در تحلیل نهایی این ماییم که نظم مطلوب خود را بر این مجموعه تحمیل می‌کنیم. و نکته مهم‌تر نه این «نظم دادن» یا «تحمیل آن»، بلکه توازن و عینیتی است که باید در این زمینه لحظه شود. این توضیح را از این روی آوردم تا نشان دهیم که در این دسته سوم برای نمونه مواردی هستند که شاید نتوان نه در مجموعه حق - طلبها و نه در مجموعه حق - آزادی‌ها قرار داد. برای نمونه در مقاله‌ای با عنوان «حق و اقسام آن از دیدگاه‌های فقهی و حقوقی» نوشته سید محمدحسن مرعشی، حق استفاده از راه‌ها و منابع طبیعی در زمرة حقوق اجتماعی آمده است.

چشمگیری رو به افزایش نهاده است. اما این مفهوم در گفتمان حقوقی و سیاسی کاربرد روشن و محتوای محصلی ندارد. هر چند پیدایش این مفهوم جدید و اقبالی که به آن شده است معنادار است، از این رو که حکایت از خواست عمومی برای به رسمیت شناختن حقوق بیشتر دارد، حقوقی که در مجموعه حقوق قبلی یا نیستند یا ناکارامند.

اما این سوال قابل طرح است که آنان که مفهوم حقوق شهرondی را به کار می‌برند چه مفهومی از آن را در نظر دارند؟ آیا در پس و پیش آن خوب اندیشیده‌اند و در این نکته تأمل کرده‌اند که این مفهوم تا چه اندازه تاب و توان کشیدن بار حقوقی را که مراد می‌کنند دارد؟ این نکته را از این رو یادآوری می‌کنیم که در هر صورت مفهوم حقوق شهرondی پیشینه خود را دارد و نمی‌توان آن را با متورم کردن بیش از اندازه از این پیشینه دور کرد. روندی که به پیدایش این مفهوم جدید در جامعه ما انجامید، حکایت از آن دارد که این مفهوم چندان از روی اندیشه وارد مجموعه مفاهیم حقوقی نشده است.^۱ گرچه لازم به ذکر است که نکته پیش‌گفته برای چشم پوشیدن بر کارکردها و توان این مفهوم نو در مجموعه مفاهیم حقوقی در ایران نیست؛ بلکه تلاشی است برای فراهم آوردن جایگاه درخوری برای این مفهوم که به نظر می‌رسد می‌تواند نقشی در شناسایی مجموعه‌ای نو از حق‌ها بر دوش گیرد، و یا محتوای برخی حقوق را محصل‌تر و روشن‌تر کند.

پی‌گرفتن کاربرد این مفهوم در گفتمان سیاسی و حقوقی، ما را به این نتیجه می‌رساند که خواسته‌های اجتماعی در صرف حقوق شهرondی متوقف نمی‌شود و به حقوق مدنی و سیاسی در معنایی که در میثاق حقوق مدنی و سیاسی آمده نظر دارد. برای آن که تصویری درست از موضوعی که پیش روی ماست به دست دهیم و آن را به درستی تحلیل کنیم، به ریشه تاریخی شهرond باز می‌گردیم، و شرح کوتاهی از آن بازگو می‌کنیم.

ارسطو، شهر را جامعه متشکل از شهرondان تعریف می‌کند. در وجه سلبی، شهرond از بردگان و بیگانگان^۲ و هم‌چنین از کودکان و پیران - از آنجا که سالخوردگی مانع پرداختن به مناصب عمومی بود - متمایز بوده است. اما در وجه ايجابی، ارسطو دو معیار را مورد توجه قرار می‌دهد؛ نخست آن که شهرond کسی است که شایستگی تصدی منصبی برای دوره نامحدود را دارد، مانند نمایندگی مجلس و قضات و دوم آن که شهرond کسی است که از

۱. یادآوری می‌کنیم که ما به این موضوع فقط از زاویه آشفتگی مفاهیم می‌پردازیم.

2. *Métèques*

پدر و مادر شهروند زاده شده باشد (البته این تعریف شامل موردی نمی‌شود که شهروندی بنابر تغییر قانون بنیادین^۱ به کسانی که از این عنوان برخوردار نبودند اعطا می‌شد). بنابراین در آن، چهار سده پیش از زایش مسیح، مقام شهروندی از راه زاده شدن از پدر و مادر شهروند و دادن تابعیت^۲ به دست می‌آمد. اما از سوی دیگر فرایندهایی برای گرفتن مقام شهروندی از کسانی که به ناروا از این عنوان برخوردار شده بودند وجود داشته است. مانند کسانی که مجرم شناخته می‌شوند. مردان جوان می‌باشند در سن هجده سالگی برای نوشتن نام خود در دفتری، مقابل "Dème"^۳ می‌آمدند. از این پس می‌توانستند در گردهمایی‌های مجلس شرکت کرده و رأی دهند و از سی سالگی می‌توانستند صاحب منصب، قانونگذار یا عضو هیأت منصفه شوند. گرچه در پذیرش این مناصب صاحب اختیار بودند.

فراتر از حقوق سیاسی، شهروندان از امتیازات گوناگونی نیز برخوردار بودند؛ به عنوان نمونه مالکیت زمین منحصر به ایشان بود، در خشکسالی و از کار افتادگی از کمکهای عمومی برخوردار بودند، نمی‌شد آن‌ها را زیر شکنجه و کیفرهای بدنش برد، مجازات‌های پیش‌بینی شده برای کشتن یک شهروند به مراتب سخت‌تر از مجازات کشتن یک بیگانه و به طریق اولی برد و شهروندان آتنی باید مالیات می‌پرداختند و سرباز می‌شدند (البته بیگانگان نیز به دو تکلیف پیش‌گفته متعهد بودند). تنها تعهدات بارز شهروندان چیزی بود که ما امروز زندگی خصوصی می‌نامیم: یک شهروند نمی‌توانست با یک بیگانه ازدواج کد، نمی‌توانست فاحشگی کند، نباید ولخرچی کند و باینده‌های خود را در برابر پدر و مادر انجام دهد. هر کوتاهی در این تعهدات می‌توانست به از دادن حقوق شهروندی و حق حضور در مکان‌های عمومی بیانجامد، یعنی یک مرگ اجتماعی واقعی.^۴

امروز نیز شهروندی هم‌چنان یک امتیاز یا عنوان متمایز کننده است. و در سلک شهروند درآمدن و به این مقام دست یافتن شرایط و محدودیت‌هایی دارد. از جمله رسیدن به سن معین برای برخورداری از حقوق سیاسی (حق رای، انتخاب شدن و انتخاب کردن) و این‌که این دسته حقوق هم‌چنان در انحصار دارندگان تابعیت است این محدودیت‌ها بدون

-
1. Constitution
2. Naturalisation

۲. "Dème"، نوعی تقسیم‌بندی سرزمینی و اداری در یونان باستان.

۴. وظیفه

5. Denquin, Jean-Marie, citoyenneté, in *dictionnaire de la culture juridique, sous la direction de Denis Allard et Stéphane Rials*, PUF, Paris, 2003, pp. 198-200.

این که کاملاً محو شوند کمرنگ شده‌اند. سن شهروندی کاهش یافته و از محرومیت از حقوق شهروندی تفسیر مضيق می‌شود (مانند حذف مجازات‌های تكميلي و رای از راه وکالت برای زندانيانی که حقوق شهروندی خود را از دست نداده‌اند) و بالاخره می‌دانیم که امروزه برای بیگانگان نیز در انتخابات محلی حق رای و حق انتخاب شدن به‌رسمیت شناخته شده است^۱.

توضیح کوتاهی که در بالا آمد می‌تواند ما را در شناخت بیشتر ماهیت حقوقی که ما به نادرست حقوق اجتماعی می‌نامیم یاری دهد. چنان‌که تاکنون نیز از این نوشه برآمده، ما در این نوشه مفهوم «حقوق شهروندی» را به جای مواردی که در قوانین کیفری تحت عنوان محرومیت از «حقوق اجتماعی» آمده‌اند پیشنهاد می‌کنیم.

لازم به ذکر است که امروزه، همه حقوقی که شهروندان در صورت ارتکاب جرمی از دست می‌دهند حقوق شهروندی نیستند؛ برای نمونه بند ۸ تبصره ۲ ماده ۱۵ قانون مجازات عمومی ۱۳۵۲ که به یکی از حقوق مدنی به‌عنوان شاخه‌ای از حقوق خصوصی اشاره دارد مقرر می‌دارد: محرومیت از حقوق اجتماعی دارای عواقب زیر است: ... ۸ محرومیت از انتخاب شدن به سمت قیم یا امین یا ناظر یا متولی و متصدی موقوفات عام (در میان آن‌ها حقوق دیگری از قبیل حقوق مدنی و خانوادگی هم هست). قانونگذار ایران در تعریف حقوق اجتماعی (بخوانید حقوق شهروندی) دارندگان این حقوق را «اتیاع کشور جمهوری اسلامی ایران و سایر افراد مقیم در قلمرو حاکمیت آن» دانسته است. در حالی که می‌دانیم واحدین این حقوق تنها دارندگان تابعیت، یعنی شهروندان، هستند. این سخن درباره حقوق سیاسی (حق رأی، حق

۱. معاهده مستریخت در ماده ۸ ب، حق رأی و حق انتخاب شدن در انتخابات شهرداری‌ها و انتخابات اروپایی را برای شهروندان اتحادیه در دولت‌های محل اقامتشان، هر چند که تابعیت آن دولت را نیز نداشته باشد، پیش‌بینی کرده است. شورای قانون اساسی فرانسه در رأی مستریخت ۹۱ آوریل ۱۹۹۲ با استناد به مواد ۷۲ و ۲۶۴ قانون اساسی، این بخش از معاهده را مغایر با قانون اساسی اعلام کرد. چرا که انتخابات شهرداری‌ها بر انتخاب نمایندگان سنا تأثیر دارند، نمایندگانی که در بیان حاکمیت ملی مشارکت می‌کنند. در پی این رأی، قانون ۲۵ژوئن ۱۹۹۲ (که دارای شأن قانون اساسی است)، حق رأی و حق انتخاب شدن را «تنها برای شهروندان اتحادیه، مقیم در فرانسه» پذیرفت. قانون ارگانیک دیگری که با همان عنوان از دو مجلس گذشت، تصریح کرد: شهروندان اتحادیه تنها در صورتی می‌توانند در فهرست انتخاباتی نامنویسی کنند که در فرانسه سکونت داشته باشند و این سکونت در تداوم باشد. شهروندان اتحادیه نمی‌توانند شهردار یا معاون او باشند و همچنین نمی‌توانند در انتخاب رأی‌دهندگان به نامزدهای سنا و انتخاب نمایندگان سنا شرکت کنند.

برگردان و برگردیدن شدن) که هسته مرکزی حقوق شهروندی را می‌سازند بی‌تردید است. اما این که قانونگذار این چنین بی‌پروا «سایر افراد مقیم در قلمرو حاکمیت» را از دارندگان این حقوق می‌شمارد در حالی که به روشنی از مهم‌ترین و بیش‌ترین بخش آن برخوردار نیستند، چیزی نیست مگر نشان دیگری از پریشانی ذهن و زبان قانونگذار نسبت به مفاهیم.

اما درباره تبصره ۱ ماده ۶۲ مکرر قانون مجازات اسلامی در مقایسه با موادی از این دست، باید این نکته را افزود که از نظرگاهی دیگر، قانونگذار مفهوم شهروندی را، با پیش‌بینی برخی حقوق برای «سایر افراد مقیم در قلمرو حاکمیت» گسترش داده است، بدون آن که همه مرزها را از میان ببرد. باید توجه داشت که دسته اخیر (کسانی که تابعیت ایران را ندارند اما در ایران اقامت دارند) تنها می‌توانند از موارد زیر برخوردار شوند: عضویت در هیأت‌های امنا، اشتغال به مشاغل آموزشی و روزنامه‌نگاری و استفاده از نشان و مдалهای دولتی و عنایین افتخاری و این افراد در صورت ارتکاب جرائمی که به از دست دادن حقوق شهروندی می‌انجامد، تنها حقوق اخیر را از دست خواهند داد و از دیگر حقوقی که در تبصره ۱ آمده از آغاز بی‌بهره بوده‌اند.

همان‌گونه که می‌دانیم قانونی به نام «قانون احترام به آزادی‌های مشروع و حفظ حقوق شهروندی» در تاریخ ۱۳۸۳/۲/۱۵ به تصویب رسید. اما باید گفت که در معنای دقیق، حقوقی که در این قانون آمده ذیل حق – آزادی‌ها و به عبارت دیگر در دسته حقوق مدنی و سیاسی هستند که در میثاق حقوق مدنی و سیاسی نیز آمده‌اند و نه حقوق شهروندی. این قانون نه فقط شهروندان بلکه تمام کسانی را که در ایران هستند، حتی به نحو غیرقانونی، زیر چتر حمایت خود می‌گیرد. در حالی که حقوق شهروندی حقوقی هستند، همان‌گونه که از نام آن‌ها پیداست، خاص شهروندان، و بیگانگان سهمی از این حقوق ندارند. وجه فارق میان حقوق شهروندی و حقوق مدنی و سیاسی در همین نکته نهفته است. بنابراین این قانون با توسعه دایرۀ برخورداران این حقوق از حقوق شهروندی فراتر رفته است.

در پایان باید گفت نابسامانی و آشفتگی‌ای که در دستگاه مفاهیم حقوقی در ایران وجود دارد وجه دیگری از دشواری‌های فراروی ما را برای بازسازی نظام حقوقی نمایان می‌سازد. اما آن‌چه به این آشفتگی دامن می‌زند فقدان شریان‌های زنده در ارتباط ما با حقوق جهانی است. این شریان‌ها در مواردی هم که وجود دارند از باریکه‌ای فراتر نمی‌روند. در واقع در فقدان این ارتباط و گفتگو، زبانی برای خود ساخته‌ایم که مقدمات گفتگو را برای ما فراهم نمی‌کند.

منابع و مأخذ

۱. دانش، تاج‌زمان، ترجمه مجموعه قانون کیفری اجرایی لهستان، تیر ماه ۱۳۶۰.
۲. کاشانی‌مهر، علی‌اکبر و موسوی‌خوشدل، سید‌صمد، «جرائم سیاسی» (قسمت اول)، تیر ماه، ۱۳۸۰.
۳. کوویلیه، ارمان، «جامعه شناسی قضائی»، ترجمه مصطفی رحیمی، اسفند ماه ۱۳۵۵.
۴. کلرک، فرانسو، «دگرگونی‌های نوین در قانون جزایی سوئیس»، ترجمه فرج‌الله ناصری، اردیبهشت ۱۳۵۲.
۵. محسنی، مرتضی، «هیأت منصفه و تشکیلات آن در کشور فرانسه»، مهر ماه ۱۳۵۷.
۶. مرعشی، سید‌محمدحسن، «حق و اقسام آن از دیدگاه‌های فقهی و حقوقی» [قسمت پایانی]، مهر ماه ۱۳۷۳.
(مقالات شماره ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷. به نقل از سایت دادگستری استان تهران آمده‌اند).
۷. لوح قانون ۲، مرکز پژوهش‌های مجلس شورای اسلامی.
8. Denquin, Jean- Marie, citoyenneté, in *dictionnaire de la culture juridique, sous la direction de Denis Allard et Stéphane Rials*, PUF, Paris, 2003.
9. Favoreu, *Louis et les autres, droits des libertés fondamentales*, Dalloz, 3^e édition, Paris, 2005.
10. Favoreu, *Louis et les autres, droit Constitutionnel*, Dalloz, 8^e édition, Paris, 2005.
11. Code pénal 2005, Dalloz, Paris, 103^e éd.
12. <http://international.westlaw.com>
13. <http://www.ghavanin.ir>
14. <http://www.smsma4law.com>

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی